

Mirzə Əli Möcüz satirasında sosial problemlərin proyeksiyası

Aytan Quliyeva

Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru

AMEA Məhəmməd Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutu. Azərbaycan.

E-mail: a.quliyeva.elyazma@mail.ru

Annotasiya. XIX əsrin sonu – XX əsrin əvvəlləri Cənubi Azərbaycanda ictimai-siyasi həyatda baş verən dəyişikliklər ədəbi-mədəni mühitə də təsirsiz ötürməmişdir. Dövlətin elm və təhsilin inkişafına əhəmiyyət verməməsi, Azərbaycan dilində ədəbiyyat, mətbuatın inkişafının qarşısının alınması, ölkənin ağır iqtisadi vəziyyəti, saxta din adamlarının islami qaydaları şəxsi mənafeləri naminə təhrif etmələri Cənubi Azərbaycan ziyalılarının haqlı narazılığına səbəb olurdu. Cəmiyyətdə baş verən hadisələrin aynası olan bədii ədəbiyyatda daha çox dövrün ictimai hadisələrinə ifşaedici münasibət göstərilən tənqidi-satirik əsərlər yaranır və üstünlük təşkil etməyə başlayırdı. Cəmiyyətdəki proseslərə mövqe bildirən Mirzə Əli Möcüz dövrünün satirik irsi ilə diqqətçəkən sənətkarlarındanır. Onun satiraları Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində yeni mərhələ yaratmış, istər rəngarəng mövzu, istərsə də yüksək bədii sənətkarlıq xüsusiyyətlərinə görə seçilmişdir. Mirzə Əli Möcüz yaradıcılığının tədqiqi Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatında təniz şeirinin inkişafı, həmçinin, “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin cənuba siraət edən təsir gücünün araşdırılması baxımından maraqlıdır. Məqalədə şairin mübarizəsi, dövrünə münasibəti, satirik poeziyasının tənqid hədəfləri təhlil edilir.

Açar sözlər: satirik şeir, cəmiyyət, tənqid, Şəbüstər, ədəbi mühit, cəhalət

Məqalə tarixçəsi: göndərilib – 01.06.2023; qəbul edilib – 16.06.2023

Projection of social problems in Mirza Ali Mojuz's satire

Aytan Guliyeva

Doctor of philosophy in Philology

Institute of Manuscripts named after Muhammad Fuzuli of ANAS. Azerbaijan.

E-mail: a.quliyeva.elyazma@mail.ru

Abstract. At the end of the 19th century and the beginning of the 20th century, the changes that took place in the social and political life of South Azerbaijan did not leave an influence on the literary-cultural environment. The lack of attention of the state to the development of science and education, the prevention of the spread of literature and the press in the Azerbaijani language, the difficult economic condition of the country, the distortion of Islamic rules by forged religious people for the sake of their personal interests caused the rightful dissatisfaction of South Azerbaijani intellectuals. In fiction, which is a mirror of the happenings in the society, more critical and satirical works were created and began to dominate, showing a revealing attitude to the social events of the time. Mirza Ali Mojuz, is one of the notable artists of his period with satirical heritage. His satires created a new stage in the history of South Azerbaijani literature and were chosen for

their colorful subject matter and high artistic craftsmanship. The research of Mirza Ali Mojuz's works are interesting from the point of view of the development of tanz poetry in the South Azerbaijani literature, as well as the study of the influence of "Molla Nasreddin" literary school that spread to the south. The article analyzes the struggle of the poet, his attitude to his era, and the criticism targets of his satirical poetry.

Keywords: satirical poetry, society, criticism, Shabestar, literary environment, ignorance

Article history: received – 01.06.2023; accepted – 16.06.2023

Giriş / Introduction

XIX əsrin sonu – XX əsrin əvvəlləri Cənubi Azərbaycanda ictimai-siyasi həyatda baş verən dəyişikliklər ədəbi-mədəni mühitə də təsirsiz ötüşməmişdir. Dövlətin elm və dünyəvi təhsilin inkişafına əhəmiyyət verməməsi, Azərbaycan dilində ədəbiyyat, mətbuatın inkişafının qarşısının alınması Cənubi Azərbaycan ziyalılarının haqlı narazılığına səbəb olurdu. Cəmiyyətdə baş verən hadisələrin aynası olan bədii ədəbiyyatda daha çox dövrün ictimai hadisələrinə ifşaedici münasibət göstərilən tənqidi-satirik əsərlər yaranır və bu ədəbi prosesdə bir təmayül kimi üstünlük təşkil etməyə başlayırdı. "Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbi, o cümlədən jurnalın bir müddət Cənubi Azərbaycanda işıq üzü görməsi ictimai satiranın ədəbiyyat və mətbuatda olan mövqeyini möhkəmləndirirdi. Belə bir zamanədə yaşayıb-yaradan görkəmli ədəbi simalardan biri "mollanəsrəddinçi" şair Mirzə Əli Möcüz idi. "Möcüz Cənubi Azərbaycanın siyasi həyatındakı milli-azadlıq ideyalarını poeziyaya gətirir, Azərbaycan xalqının ana dilini müdafiə edirdi: o, türkcənin bazarının İranda kəsəd olduğunu bilir, lakin bu dildə yazmağı ilə fəxr edirdi" [5, s.123].

Əsas hissə / Main part

Satiranın Mirzə Əli Möcüz poeziyasında xüsusi yeri vardır. Bu tərz dövrün tələbi olmaqla yanaşı, həm də şairin mübariz ruhu, barışmaz təbiəti ilə əlaqəlidir. Onun satiraları siyasi rejimin, cəmiyyətin müxtəlif təbəqələrinin yarıtmaz tipik cəhətlərinin, dinin mahiyyətinin və qayda-qanunlarının təhrifinin təsbitidir. Mirzə Əli Möcüzün ictimai məzmunlu satirik şeirləri bir-biri ilə daxili vəhdət, ahəng içərisindədir. Şair bir poetik nümunə daxilində məharətlə bir neçə ictimai qüsurun təsvirini verməyi bacarır. Belə ki, onun "Yoxdur əlac, söylədi-dərdi cəhalətə" şeiri özündə dərin fəlsəfi, ictimai məzmun ifadə edir. Şeirdə dövrün hadisələrinə nəzər salan şair insanlar arasında olan kin-küdurəti, ədavəti mərhəmətə, məhəbbətə çevirmək niyyətindədir. O, dindən şəxsi mənafeləri naminə istifadə edən saxta ruhaniləri, xalqa zülm edən ağaları haqq və ədalətə əməl etməyə çağırır. İslamın humanist ideyalarını dərinlən anlayan və dəyərləndirən şair dinin əsl mahiyyətini dərk etməyən həmvətənlərinə, "möminlərə" müraciət edir:

*Ey ümməti-Məhəmmədə rəhm etməyən kişi,
Nar əhlisən, güvənmə nəməzə təharətə!
Din qardaşın əyalı məhəlləndə ac yatır,
Vizrü vəbali boynuma, getmə ziyarətə [10, s. 27].*

İslam mədəniyyətinə görə, şəxsə qarşı yönəlmiş həcv və satira məqbul sayılmamış, hətta belə şeirlərin müəllifləri cəzalandırılmışdır. Cəmiyyət eyiblərini və xüsusən dövrünün yalançı din xadimlərini satira obyektinə çevirən Mirzə Əli Möcüz, təbii ki, təqiblərə məruz qalır, zülm və zillətə düçar olurdu. Əlbəttə ki, şair ona əks mövqedə olan "müsəlmənlər"ə qarşı haqlı idi. Belə ki, mömin

müsəlmanın, dürüst insanın həcv edilməsi doğru hesab edilməzəkən, müşriklərə, saxtakarlara qarşı olan satirik yanaşma isə caiz hesab olunurdu. Şeir nümunəsindən görüldüyü kimi, elə şairin tənqidinə məruz qalanlar da “ümməti-Məhəmmədə rəhm etməyən”, dini dəyərləri, Quran ayələrini şəxsi mənafeyinə uyğun təhrif edərək avam kütləni istismar edən “möminlər”dir.

Mirzə Əli Möcüz müasiri olduğu cəmiyyətdə müxtəlif xarakterli insanları fərqli situasiyalarda təsvir edərək, sosial və əxlaqi problemlərin proyeksiyasını yarada bilir. Şair səmtində, ətrafında yardıma ehtiyacı olan acizlərə rəhm etməyib imama zəvvar olan, ehsan təşkil edən “müsəlmanları” haqlı olaraq cahil hesab edir. Digər tərəfdən isə sosial problemlərin təsvirini verir. Mirzə Əli Möcüz “Ziyafət və fəlakət” şeirində maraqlı müqayisə aparır. İsti sobanın yanında qızınan, min bir nemətlə dolu “ehsan süfrəsinə” qonaq olanları şiddətli qar altında aclıq və soyuğun təsiri ilə pərişan halda dilənənlərlə qarşılaşdırır. Mərsiyəxanın söylədiyi ağıya qoşulub göz yaşını axıtmadığına görə rəfiqini məzəmmət eyləyən şəxs ehsan məclisi bitdikdən sonra küçədə dayanmış yoxsulların pərişan, ürək dağlayan halını görür, lakin bu halətə gözlərini yumaraq onların yanından keçir:

*Ciyər kəbab edici haldır bu hal, ey dust,
Necə gedib yatacaqsan evində rahatlıq?
Rəfiq yumdu gözün, tərlədi xəcalətdən,
Başın aşağı salıb keçdi, getdi sürətlə [10, s.21].*

Ədəbiyyatda ictimai satirani şərtləndirən amillərin əsasını cəmiyyət qüsurları təşkil edir. Məhz buna görə də tarixi şəraitdən asılı olaraq ictimai həyatda baş verən mənfi halların, haqsızlıqların artması ilə təbii proses kimi həmin dövrdə satira rəvənəqlənir, satirik sənətkarların fəaliyyəti gözəçarparcaq şəkildə genişlənir. Çünki müəllif satira vasitəsilə cəmiyyətin geriliyinə səbəb olan ünsürləri oxucuya çatdırdıqda o, böyük bir kütlənin nəzərini cəlb edir, həmçinin ifşaedici gülüşün təsiri ilə mənfi tipin timsalında digər şəxsləri ziyanlı əməllərdən çəkindirə bilir. “İfşaedicilik, sərt tənqid, öldürücü, inkaredici xarakterə malik olmaq gülüşün bu növünün səciyyəvi xüsusiyyəti kimi dəyərləndirilmişdir. İslahedici, yumşaq, tərbiyəedici gülüş sayılan yumordan fərqli olaraq, satirada ifşa, inkar, yandırmaq-yaxmaq ön mövqedə dayanır” [3. s. 3-4]. Mirzə Əli Möcüz şeirlərində var qüvvəsi ilə xalqı qəflət yuxusundan oyatmaq istəyir, digər millətlərin tərəqqisindən, elmin inkişafı ilə faydalı icadların ərəşəyə gəlməsindən bəhs edir. O, həmvətənlərinin hələ də cəhalət, zülm və zillət içərisində ömür sürmələrindən acı-acı şikayətlənir:

*Haram etdi sizə təhsili-elmi alimi-cahil,
Binayi-elmi yıxdı, eylədi zirü zəbər, millət.
Cəhalət eylədi İrani viran, milləti fəhlə,
Neçün məzlumdur, ya rəbb, bizim bu dərbədar millət! [10, s.24].*

Mirzə Əli Möcüz satirasının gücü, heç şübhəsiz ki, seçilən mövzuların aktuallığı ilə sıx bağlıdır. Bu satirik şeirlər yazıldığı zamanın güzgüsü olmağı bacarmışdır. Sənətkarın müasiri olduğu dövrdə İranın yarımüstəmləkə vəziyyəti, bahalıq, əhalinin əksər hissəsinin güzəranının acınacaqlı halı şairin satirik poeziyasında geniş əks olunmuşdur. “Onun şeirlərinin əksəriyyəti ən yeni dövrdə yazılmış və dərc edilmiş olsa da, artıq İran inqilabı illərində əsasən satirik əsərləri əlyazmaları şəklində və ağızdan-ağıza yayılaraq ona geniş şöhrət qazandırmışdı. Bu əsərlərdə (“Canlı cənazə”, “Ziyafət və fəlakət”, “Aşığı-pərişan”) o, zəhmətkeş kütlələrin dözülməz güzəranını təsvir edir, mülkədar-feodalların, xanların zülmünü ifşa edir, irticaçıların, təəssübkeş ruhanilərin cəhalət və nadanlıqlarını qamçılıyır, imperialist dövlətlərin İrandakı fitnələrini açıb göstərirdi [13, s.267]. Əhalinin az bir qismi özgə haqlarını zəbt etdiyindən firavanlıqla yaşayarkən digərləri aclıq

və səfalət içində qıvrandır. Şairin “Sultan malıdır” adlı satirik şeirində ölkənin, o cümlədən əhalinin mövcud durumu incə detallarla xarakterizə edilir:

*Ey oğul, peşmək-noğul sərhang, sultan malıdır,
Həzrəti-sədri, cənabi-cücə əyan malıdır [10, s.38].*

Xarici dövlətlərin İran bazarlarında ağalığının daxili istehsalın qarşısını alması, digər ölkələrdən buraya gətirilən ucuz işçi qüvvəsi yerli əhalinin vəziyyətini daha da ağırlaşdırırdı. Yerli məmurlar xalqın düşər olduğu zillətdən xilasını üçün yollar axtarmaq əvəzinə öz ciblərini doldurmağın marağında idilər. Cəmiyyətin inkişafının müasir zamanla ayaqlaşa bilməməsi, siyasi rejimin yarıtmazlığı isə şairin haqlı narazılığına səbəb olur, satirik təbini çəşdururdu. “XX əsrin başlanğıcında kəndlərdə feodal istismarının şiddətlənməsi, o cümlədən vergilərin çoxalması, ölkənin Rusiya və İngiltərənin yarımüstəmləkəsinə çevrilməsi ilə əlaqədar sosial tarazlığın pozulması, möhtəkirlinin baş alıb getməsi, maliyyə sisteminin böhranı və s. İranda, o cümlədən Cənubi Azərbaycanda hakim dairələrin daxili və xarici siyasətindən narazı qüvvələrin sayını xeyli artırmışdı” [11, s.227]. Mirzə Əli Möcüz bütün bunları şeirdə məharətlə ifadə edir, yumorla güldürərək düşündürür, həcv edərək səbəbkarları kəskin satira vasitəsilə qamçılıyır:

*Cüft fitilli lampalar, ayinələr, avizələr,
Lükslər, divari küplər, camlar alman malıdır.
Qurtəzən, kəssəkdeyə öz malımızdır, dustan!
O qəviheykəl qazan Samu Nəriman malıdır [10, s.38].*

Belə bir zəmanədə yaşayan əkinçilərin, muzdurların vəziyyəti olduqca acınacaqlı idi. Torpağı, istehsal vasitələri olmayan kəndlilər, əkinçilər min bir zəhmət bahasına əldə etdikləri məhsulun böyük hissəsini asılı olduqları torpaq sahiblərinə verməli idilər. Mirzə Əli Möcüz “Rəşbərin” şeirində yoxsul kəndlilərin pərişan halını bəyan edir:

*Xidmət eylər müftə rəşbər xanlar ilə, bəylərə
Etməsin! Mən neyləyim yoxdu kəməli rəşbərin!
Nökəri saxlar ağa, ta var dizində qüvvəti,
Üzrün istər, çün çoxaldı sinni-sali rəşbərin [10, s.48].*

Cənubi Azərbaycanda və ümumiyyətlə, İranda bu dövrdə iqtisadiyyatın durğunluğu, yeni mülkiyyət qanunlarının kəndlilərin torpaq üzərində olan hüquqlarını məhdudlaşdırması və buna paralel olaraq onların istismarını artırması təhkimçiliyi, sosial bərabərsizliyi gücləndirmişdi. Böyük torpaq sahibləri münbit torpaqları mənimsəyir, kəndlidən əldə edilən məhsulun çox hissəsini almaqla yanaşı, əlavə vergi və mükəlləfiyyətlər də tələb edirdilər. Mirzə Əli Möcüzün “Vətən”, “Qorxuram, peyki-əcəl”, “Şəbüstərdə” şeirlərindən görüldüyü kimi, ölkədə zalımların zülmü ucbatından normal yaşam üçün adi bir şərait belə yoxdur, insanlar ac və səfil halda ömür edirlər. Şair vətəninə mövcud olan çatışmazlıqlara, zülmün sonsuzluğuna işıq salır, istehza və rişxəndlə ifşa edir:

*İstəkan rusindi, çay-qənd ingilisin, ey sənəm,
Camü cəm mali əcəmdir, ver görüm ondan mənə [10, s.63].*

Bütün qiymətli mallar xarici şirkətlərə məxsusdur, Şəbüstər vilayətinin isə yetimi, fəqərəsi çoxdur. Şairin təbirincə desək, “var Şəbüstərdə fabrikanı gədanın”. Əlbəttə ki, bu ağır şəraitin

“sərmanın”, “gərmanın” ağalara, mülkədarlara heç bir zəhməti yoxdur, bütün çətinliklər fəqirlərə aiddir. İnsanların artıq satmağa bir gümanları, gələcək firavan yaşam üçün ümidləri belə qalmamışdır:

*Saqiya, yorqanı sat, vəchin gətir, xərc eyləyax,
Qorxuram, peyki-əcəl nəgəh verə fərman mənə [10, s.63].*

Mirzə Əli Möcüzü düşündürən məsələlərdən biri də məcburiyyət qarşısında qürbətə üz tutan həmyerlilərinin və onların gözü yolda qalan ailə üzvlərinin vəziyyəti idi. Dözülməz iş prosesi, vergiləri ödəyə bilməyənlərin ağır cəzaya məhkum edilməsi, fiziki işgəncələrə məruz qalması əhalinin, xüsusən kişilərin ölkəni tərk etməsinə səbəb olurdu:

*Əhli-qürbətdi, bilirsən, bu şəbüstərli tamam,
Gedirik ta gətirək külfətə bir loqma təam,
Onu da siz alırsız zur ilə, ey əhli-zülam,
Verisiz ənnigə, kirşanə, hənayə, rəngə [10, s.56].*

Hakimiyyət çəkişmələri, dövlət işində səriştəsi olmayan hakimlərin, məmurların ucbatından xəzinənin boşalması və büdcə kəsirinin haqsız, quraşdırma vergilər hesabına düzəltmək cəhdləri əhalini müflisləşdirirdi. Xalq aclıq və səfalət içərisində olduğu halda ağır vergiləri ödəməyə məcbur edilirdi. “Zülm əlini kütah edin, iş göstərin işsizlərə” söyləyən Mirzə Əli Möcüz insanların vətənlərində azad, firavan yaşamasını istəyir. O, vətəndaşların güzəranını pisləşdirən qayda-qanunların, ailələrin pərişanlığına səbəb olan ağır vergi və mükəlləfiyyətlərin yaratdığı vəziyyəti dərk etməyən səlahiyyətli şəxsləri tənqid edir:

*Qissəyi-qürbət əridib canini,
Beh qoyub o, süfreyi-binanini,
Köynəyini, şalini, tumanini,
Rəhm edin, ey qövm, öz üryanuza! [10, s.94].*

Mirzə Əli Möcüz satiralarının xarakterik xüsusiyyətlərindən biri Şəbüstər mühitinin əhatəli təsvirini ehtiva etməsidir. “... Möcüz satirası İranda istibdadın dayaqlarını sarsıtmaqda, azadlıq və demokratik ideyaların inkişafına yol açmaqda misilsiz xidmət göstərmişdir. Cənubi Azərbaycan zəhmətkeşlərinin və İran vətəndaşlarının həyatından tipik səhnələr təsvir edən və bu yolla onların qəmli və fərəhsiz yaşayışı haqqında fikir oyadan Mirzə Əli Möcüz həmvətənlərini ayılmağa, rifahını təmin etməyə, milli müstəqilliyini əldə etməyə, dövlətini demokratik qanunlar əsasında yenidən qurmağa, ana dilini və mədəniyyətini inkişaf etdirməyə səsləmişdir” [2, s.8]. Oxucu bu şeirlərdə Şəbüstərin simasında ümumən Cənubi Azərbaycanda baş verən ictimai-siyasi hadisələri, cəmiyyət problemlərini, insanların həyat tərzini, mövqeyini, şairə olan münasibətini aydın görür:

*Sinnim otuz altıdır, əmma düşüb çin alınma,
Bığ və saqqal olmuş imdi misli-ayran, əmqızı.
Tez ağardar saqqalın, tir qamətini eylər kaman
Əhli-Azərbaycanın dərdi-hicran, əmqızı [10, s.59].*

Mirzə Əli Möcüz yaradıcılığının tədqiqatçısı, görkəmli alim Fərman Xəlilov qeyd edir ki, “Şəbüstər kimi ucqar bir guşədə yaşamasına baxmayaraq, Möcüz İranda, qonşu Rusiyada və İranla bağlı dünya miqyasında baş verən ictimai-siyasi prosesləri izləmiş və əsərlərində onların bir çoxuna

özünəməxsus münasibət bildirmişdir” [4, s.13]. Ölkənin iqtisadi, sosial, mədəni cəhətdən geriliyinin mühüm səbəblərindən birinin təhsilin yarıtmazlığı, elmin geriliyi ilə əlaqələndirən şair yazır:

*Düşmən elm ilə bizi eylədi həmmal özünə,
Kim zəlil etdi bizi? – Cəhl! A müsəlmani-vətən!..
Verəlim əl-ələ, təhsilü-kəmal eyləyəlim,
Xabi-qəflətdən ayılsın gərək əxvani-vətən! [10, s.47].*

Mirzə Əli Möcüz cəmiyyətin əhəmiyyətli dərəcədə böyük qüsurlarını kiçikhəcmli satirik şeir nümunəsinə sığışdırmağı bacarmışdır. “Möcüz yaradıcılığında vətən və zəhmətkeş xalqın taleyi, iranlıların qütbətdəki həyatı, Azərbaycan dili məsələsi, elm-maarif və cəhalətin qarşı-qarşıya durması, feodal-mülkədar zülmünün sonsuzluğu, dövlət məmurlarının və irili-xırdalı din tüfeylilərinin əqidəcə iflicləşməsi, Səttərxanın, Xiyabaninin başçılıq etdikləri milli azadlıq hərəkatına, cümhuriyyət quruluşuna dərin rəğbət kimi ciddi məsələlər ön plana çəkilmişdir” [7, s.216]. O, millətin dərini anlayır, xalqı oyanmağa çağırırdı, haqq mübarizəsinin əleyhdarı olan, yalnız şəxsi mənafeyi üçün çalışanlar isə şairi susdurmaq fikrində idi.

Məlum həqiqətdir ki, insan xisləti etibarilə öz səhvlərinin, yanlış davranışlarının fərqlində olsa belə, digərinin haqlı tənqidi fikirlərinə birmənalı yanaşmır. Məhz bu cəhətdəndir ki, Mirzə Əli Möcüzün cəmiyyətin müxtəlif zümrələrinin bəd əməllərini tənqid və satira atəsinə tutması onun toplumdan təcridinə gətirib çıxarmış, düşmənlərinin sayını artırmışdır. Qulam Məmmədlinin “Ömür dəftərindən səhifələr” adlı kitabında yazılır: “Çox betər yazan şair idi. Daha toxunmadığı yer, dolaşmadığı yaramazlıq qoymamışdı. Elə buna görə də onun şeirlərini çap eləməzdilər. Özünü də çox sıxma-boğmaya salmışdılar. Günü çox ağır keçirdi” [6, s.114]. İstanbuldan vətəninə qayıtdığı zamandan ömrünün sonuna qədər doğma yurdunun halını görüb cəmiyyətin qüsurlarına göz yummaq, sükut etmək Mirzə Əli Möcüz üçün qəbul ediləməz olmuşdur:

*Çün yetişdim vətənə, “açma dəhanin” dedilər,
“D lam, öpgilə dəstarin ağanın” dedilər.
Dedim: “Allaha baxın, etməyin, axir öldüm!!
“Gər bu cür etməyəsən, çoxdu ziyanın” dedilər [10, s.60].*

Professor Teymur Əhmədovun qeyd etdiyi kimi, “Orijinal ədəbi manera Möcüzün yaradıcılığında az deyildir və onların hər biri müəyyən bir məqsədə xidmət edir. Ümumiyyətlə, Möcüzün satirasında ifşa üsulu rəngarəngdir: şair tənqid obyektini ittiham, rişxənd, etiraf, bəzən də dolaylı, özünü laqeyd göstərmək yolu ilə ifşa edir. Ədəbi təsvir vasitələri (təkrir, təşbeh, təzad, mübaliğə və s.) yeni bədii keyfiyyətlər şairin poetikasında ideyalar aləminin açılmasına xidmət etməklə yanaşı, həm də Möcüzün özünəməxsus sənətkar olduğunu aşkar edir [1, s.349]. Doğru sözü, düz əməlinə, həqiqəti bəyan etdiyinə görə qaragüruhçuların təzyiqinə məruz qalan, məclislərə buraxılmayan, hətta Şəbüstəri tərki etməyə məcbur edilən Mirzə Əli Möcüz təəccüblə həmvətənlərinə müraciət edir:

*Başma zülf qoyub saqqalı yoldurmamışam,
Xəlqdən rüşvət alıb kisəmi doldurmamışam,
Cəddizin vəqf suyun mülkümə saldırmamışam,
Ey şəbüstərli dadaşlar, sizə mən neyləmişəm? [10, s.61].*

Mirzə Əli Möcüzün yaradıcılıq xüsusiyyətlərini səciyyələndirən görkəmli yazıçı, həmçinin ədəbiyyatşünas alim Mir Cəlal Paşayev yazır: “Şairin əsas əsərlərinin dili danışmaq dilinə yaxın,

məcəzaları xalq müdrikliyindən gəlmə, ifadələri xalq yumoru ilə həmahəngdir. Möcüz çox yaxşı bilirdi ki, onun şeirlərinin avam camaat arasında yayılması üçün birinci şərt xalqın ürək duyğularını əks etməkdədirsə, ikinci mühüm şərt dildə sadəlik və aydınlıqdır. Möcüzün təbi güclü olduğundan bədii təsvir vasitələri çox zəngin, əlvan olmuşdur” [8, s.209].

Böyük şairin şeirlərində sosial bərabərsizliyin, insanların bir qisminin digərlərinin haqqına bais olaraq naz-nemət içərisində yaşadığı, məzlumların isə yalnız əzab-əziyyətə məruz qalmalarının ifşası qırmızı xətt ilə keçir. “Möcüz oyandırıcı və möhtəvalı eyni halda Cənubi Azərbaycan tənz (satira – A.Q.) ədəbiyyatı sahəsində misli və nəziri görünməmiş nəzm və nəsr ilə boya-başa çatdığı cameəni, mənhus xürafatdan və övhampərəstlikdən qurtarmasını istəyir və vətən eşqi, insan sevgisinin mənəvi toxumunu, yolunu azmış ya azdırılmış insanların çırpınan ürəklərində əkmək fikrində idi [9, s.11]. Mirzə Əli Möcüzün “Mübaşir gəldi”, “Onun nə axirəti xoş olar, nə dünyası”, “Üçün” şeirləri bu qəbildəndir:

*Deylə qəm yaranıb mündəris əbalar üçün,
Deyin gədəyə ki, hazır ola bəlalər üçün!
Sən işlə sübhü məsa, ey cəfakeşi-dövrən,
İmarət eylə bina möhtərəm ağalar üçün!* [10, s.120].

Qeyd etdiyimiz kimi, Mirzə Əli Möcüzün satiralarının əhəmiyyətli hissəsi dövrünün elm və təhsil cəhətdən kasadlığının, qadınların isə tamamilə savadsızlığının tənqidinə həsr edilib. “Qadın azadlığı, əmək və yaşamaq hüququ ana dili məsələsi, mədəniyyət ocaqlarının yaranması kimi qabaqcıl ideyalar Möcüzün şeirlərinin ümumi ruhunu təşkil edir [12, s.4]. Belə ki, müəllifin “Olacaq”, “Gərək”, “Gəlin, ey qövm”, “Qız”, “Bacılar”, “Bəzək” şeirlərində cəmiyyətdə, ailədə qadına olan münasibət səciyyələndirilir:

*Sən qələm alsan ələ, kim təbx edər şorbani, qız?
Kim tikər yırtıx-yamağı, doldurar qəlyanı, qız?* [10, s.84].

Nəticə / Conclusion

Mirzə Əli Möcüz yaradıcılığının əsasını təşkil edən satira şairin vətən, millət təəssübünə bağlıdır. Möcüzün özünün qələmə aldığı tərəcəməyi-halından, onun haqqında aparılan tədqiqatlardan, ən ümdəsi isə elə satirik şairin poetik irsindən aydın olduğu kimi, o, ömrünün sonuna qədər qarşılaşdığı bütün maneələrə əzmlə sinə gərmiş, şərəfli mübarizə yolundan çəkinməmişdir. Onun şeirləri “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin Cənubi Azərbaycanda olan təsirinin aydın ifadəsidir.

Ədəbiyyat / References

1. Əhmədov, T. Ədəbi-bədii fikir tarixindən. – Bakı: Azərbaycan Milli Ensiklopediyası, 2001.
2. Ələsgərova, S. Mirzə Əli Möcüz Şəbüstəri. – Bakı: ADPU nəşriyyatı, 2002.
3. Həbibbəyli, İ. Satira ədəbi növü kimi// Naxçıvan Dövlət Universiteti. “Elmi Əsərlər”. Humanitar elmlər və pedaqogika seriyası. №4 (24).
4. Xəlilov, F. Mirzə Əli Möcüz əlyazmaları. I kitab. – Bakı: Nurlan, 2008.
5. İbrahimov, M., Əhmədov, T. (redaksiya hey.) Cənubi Azərbaycan ədəbiyyatı tarixi (XX əsr). [2 cildə], II cild. – Bakı: Qanun, 2013.

6. Məmmədli, Q. Ömür dəftərindən səhifələr (1897-1977). Xatirələr, görüşlər, müşahidələr. – Bakı: Təhsil, 2016.
7. Məmmədov, K. XX əsr Azərbaycan gülüşü (yahud bir məclisdə on iki kişinin söhbəti). – Bakı: Yazıçı, 1989.
8. Mir Cəlal. Azərbaycanda ədəbi məktəblər (1905-1917). – Bakı, 2004.
9. Mirzə Əli Möcüz lügətnaməsi. Toplayan: Məhəmməd Əli Neğabi. – Təbriz, 1988.
10. Mirzə Əli Möcüz. Seçilmiş əsərləri. – Bakı: Avrasiya Press, 2016.
11. Nuriyeva, İ. Azərbaycan tarixi (ən qədim zamanlardan XXI əsrin əvvəllərinədək). Ali məktəblər üçün dərslik. – Bakı: Mütərcim, 2015
12. Öməröva, L. Mirzə Əli Möcüz. – Bakı: Azərənəşr, 1958
13. Sumbatzadə, Ə. (məsul red.) Cənubi Azərbaycan tarixinin oçerki (1828-1917). – Bakı: Elm, 1985

Проекция социальных проблем в сатире Мирза Али Моджуза

Айтен Гулиева

Доктор философии по филологии

Институт рукописей имени Мухаммеда Физули НАНА. Азербайджан.

E-mail: a.quliyeva.elyazma@mail.ru

Резюме. Изменения, произошедшие в общественно-политической жизни Южного Азербайджана в конце XIX – начале XX веков, не прошли бесследно и в литературно - культурной среде. Отсутствие внимания государства к развитию науки и образования, недопущение распространения литературы и печати на азербайджанском языке, тяжелое экономическое положение страны, искажение исламских правил лжерелигиозными людьми ради их личных интересов вызвали законное недовольство интеллигенции Южного Азербайджана. В художественной литературе, являющейся зеркалом происходящих в обществе событий, начали создаваться и стали доминировать более критические и сатирические произведения, показывающие обличительное отношение к общественным событиям того времени. Мирза Али Моджуз, выражающий свою позицию касательно процессов в обществе, является одним из знаменитых мастеров слова той эпохи, отличившимся своим сатирическим наследием. Его сатиры положили начало новому этапу в истории литературы Южного Азербайджана и выделялись не только пестрой тематикой, но и высоким художественным мастерством. Изучение творчества Мирзы Али Моджуза интересно с точки зрения развития сатирической поэзии в литературе Южного Азербайджана, а также изучения влияния распространившейся на юге литературной школы «Молла Насреддин». В статье анализируется борьба поэта, его отношение к своей эпохе, предметы критики его сатирической поэзии.

Ключевые слова: сатирическая поэзия, общество, критика, Шебустар, литературная среда, невежество